



# ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH

ESTABLISHED MARCH 17TH 1889

*January 08, 2017 – The Epiphany of the Lord*



## **SUNDAY MASS TIMES:**

- **8:30AM - Español**  
[ROSARIO a las 8:00AM]
- **10:30AM - ENGLISH**  
[ROSARY AT 10:10AM]
- **7:00PM - EVENING MASS**  
[ROSARY AT 6:40PM]

## **CONFESSION:**

- **SUNDAY: 8:00AM-8:30AM**
- **SUNDAY NIGHT: 6:30PM-7:00PM**

## **ONLINE GIVING AT ST. PATRICKS**

If you want to contribute online, visit our website; or fill out a pledge envelope at the church.

## **ADDRESS:**

1623 NW 19TH AVENUE

PH: 503-222-4086

FX: 503-222-6642

EMAIL: [office@stpatrickpdx.org](mailto:office@stpatrickpdx.org)

## **PASTOR:**

FR. LUCAS LABORDE

## **ADMIN. ASSISTANT:**

JESSIE SANCHEZ  
[jsanchez@archdpdx.org](mailto:jsanchez@archdpdx.org)

## **BOOKKEEPER**

MORI SWANSON  
[mswanson@archdpdx.org](mailto:mswanson@archdpdx.org)

## **OFFICE HOURS:**

TUESDAY-THURSDAY/10:00AM-3:00PM

FRIDAY/12:00PM-5:00PM

*INFO ON SACRAMENTS CAN BE OBTAINED HERE IN  
THE OFFICE OR ON OUR WEBSITE.*

## THIS WEEK IN THE PARISH

January 08- January 15

<b>Sun</b>	<b>08</b>	<b>Matthew 2:1-12</b>	
			8-8:30 a.m. Confesiones-SPA
			8:30 a.m. Misa-SPA
			9:30 a.m. Hora de Café-SPA
			10:30 a.m. Mass
			11:30 a.m. Coffee Hour
			6:30-7 p.m. Confessions
			7:00 p.m. Mass
<b>Mon</b>	<b>09</b>	<b>Matthew 3:13-17</b>	--No Events
<b>Tue</b>	<b>10</b>	<b>Mark 1:21- 18</b>	
			7:00 p.m. RCIA Class
			7:00 p.m. Baseball Old Timers Meeting
<b>Wed</b>	<b>11</b>	<b>Mark 1:29- 39</b>	--No Events
<b>Thu</b>	<b>12</b>	<b>Mark 1:40- 45</b>	--No Events
<b>Fri</b>	<b>13</b>	<b>Mark 2:1- 12</b>	
			7:30 p.m. Grupo Juvenil
<b>Sat</b>	<b>14</b>	<b>Mark 2:13- 17</b>	
			9-10:30a.m Catecismo
<b>Sun</b>	<b>15</b>	<b>John 1:29- 34</b>	
			8:00 a.m. Confesiones
			8:30 a.m. Misa -SPA
			8:00 a.m. Hora de Café
			10:30 a.m. Mass
			11:30 a.m. Coffee Hour
			2:00 p.m. KKIOR Mass
			6:30-7 p.m. Confessions
			7:00 p.m. Mass

- For complete Daily Readings: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)
- For a complete St. Patrick's calendar: [www.stpatrickpdx.org](http://www.stpatrickpdx.org)

## MASS INTENTIONS

- 8: 30 – For the repose of the soul of Heliodoro Serrano  
 10:30 – For the People of the Parish  
 7:00 – For the People of the Parish



## PRAYER INTENTIONS

“That all Christians may be faithful to the Lord’s teaching by striving with prayer and fraternal charity to restore ecclesial communion and by collaborating to meet the challenges facing humanity.”

Pope Francis

## GOSPEL REFLECTION

### **A KING TO BEHOLD: SCOTT HAHN REFLECTS ON THE FEAST OF THE EPIPHANY**

*By Scott Hahn, From St. Paul Center for Biblical Theology*

An "epiphany" is an appearance. In today's readings, with their rising stars, splendid lights and mysteries revealed, the face of the child born on Christmas day appears.

Herod, in today's Gospel, asks the chief priests and scribes where the Messiah is to be born. The answer Matthew puts on their lips says much more, combining two strands of Old Testament promise - one revealing the Messiah to be from the line of David (see 2 Samuel 2:5), the other predicting "a ruler of Israel" who will "shepherd his flock" and whose "greatness shall reach to the ends of the earth" (see Micah 5:1-3).

Those promises of Israel's king ruling the nations resound also in today's Psalm. The psalm celebrates David's son, Solomon. His kingdom, we sing, will stretch "to the ends of the earth," and the world's kings will pay Him homage. [...]

The Magi's pilgrimage in today's Gospel marks the fulfillment of God's promises. The Magi, probably Persian astrologers, are following the star that Balaam predicted would rise along with the ruler's staff over the house of Jacob (see Numbers 24:17).

Laden with gold and spices, their journey evokes those made to Solomon by the Queen of Sheba and the "kings of the earth" (see 1 Kings 10:2,25; 2 Chronicles 9:24). Interestingly, the only other places where frankincense and myrrh are mentioned together are in songs about Solomon (see Song of Songs 3:6, 4:6,14).

One greater than Solomon is here (see Luke 11:31). He has come to reveal that all peoples are "co-heirs" of the royal family of Israel, as today's Epistle teaches.

His manifestation forces us to choose: Will we follow the signs that lead to Him as the wise Magi did? Or will we be like those priests and the scribes who let God's words of promise become dead letters on an ancient page?

## 08 de Enero del 2017—La Epifanía del Señor

### INTENCIONES DE LA MISA

8:30 – Por el eterno descanso de Heliodoro Serrano  
10:30 – Por los Feligreses de la Parroquia  
7:00 – Por los Feligreses de la Parroquia

### INTENCIONES DE ORACION

“Por todos los cristianos, para que, fieles a las enseñanzas del Señor, aporten con la oración y la caridad fraterna, a restablecer la plena comunión eclesial, colaborando para responder a los desafíos actuales de la humanidad.”

El Papa Francisco

### REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

#### UN REY PARA CONTEMPLAR: SCOTT HAHN REFLEJA SOBRE EL EPIFANÍA

*Por Scott Hahn, Fuente St. Paul Center for Biblical Theology*

Una "epifanía" es una manifestación. En las lecturas de hoy, en donde se levantan estrellas, hay luz esplendorosa y se revelan misterios, se nos muestra el rostro del Niño nacido en Navidad.

En el Evangelio de hoy, Herodes pregunta a los sumos sacerdotes y escribas en dónde ha de nacer el Mesías. La respuesta que Mateo pone en sus labios dice mucho más, pues combina dos promesas del Antiguo Testamento: una que revela que el Mesías nacerá de David (cf. 2 S 5,2; 1 Cro 11.2); la otra que predice un "gobernador de Israel" que "pastoreará su rebaño", cuya grandeza alcanzará "hasta los confines de la tierra" (cf. Mi 5,1-3).

Aquellas promesas sobre un rey de Israel que gobierna las naciones resuenan también en el salmo de hoy, que celebra a Salomón, el hijo de David. Su reino, cantamos, alcanzará "los confines de la tierra" y los reyes del mundo le rendirán homenaje. También vemos esa escena en la primera lectura, en donde hay naciones que vienen de oriente y traen "oro e incienso" al rey de Israel.

La peregrinación de los Magos que nos cuenta el Evangelio de hoy, marca el cumplimiento de las promesas de Dios. Estos sabios, quizás astrólogos persas, siguen la estrella que, según predijo Balaán se levantaría con un cetro sobre la casa de Jacob (cf. Nm 24,17).

Cargados con oro y especias, su viaje evoca los que la reina de Sabá y los "reyes de la tierra" hicieron en pos de Salomón (cf. 1 R 10,2.25; 2 Cr 9,24). Curiosamente, los únicos otros lugares de la Biblia donde se mencionan juntos el incienso y la mirra son cantos sobre Salomón (cf. Ct 3,6; 4,6.14)

Aquí hay uno mayor que Salomón (cf. Lc 11,31). Ha venido a revelar que todos los pueblos son "coherederos" de la familia real de Israel, como nos enseña la epístola de hoy.

La manifestación de Cristo nos fuerza a tomar una decisión: ¿Seguiremos los signos que nos guían a Él, como lo hicieron los magos sabios? ¿O seremos como esos sacerdotes y escribas, para quienes las promesas de Dios se volvieron palabras muertas escritas en una página antigua?



## NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

### COLECTA DE ABRIGOS/COBIJAS

Estaremos haciendo una colecta de abrigos/cobijas para ayudar a las personas que viven en la calle durante esta temporada tan fría. Por favor traiga su donación de abrigos (para bebés, niños, y adultos) y/o cobijas con poco uso a nuestro salón y favor de colocarlos en los recipientes etiquetados "Coat/Blanket Drive".

Estaremos recibiendo donaciones hasta el domingo 15 de enero. Para más información favor de comunicarse con Doug Galloway al 503-810-7555.

### NUEVOS CDs DE LIGHTHOUSE MEDIA

Tenemos nuevos CDs en nuestro quiosco de "Lighthouse Media" en el salón. Escuche un CD que le ayudara a crecer en su fe. La donación por un CD es de solo \$3 (esta donación nos permitirá continuar este ministerio).

### PROTECCION A SUS MENORES

Por favor recuerden que si sus niños van al baño durante la Misa, un adulto de su familia tiene que acompañarlos; no pueden ir solos. Gracias

### INSCRIBASE PARA LA CAPILLA DE ADORACION!

Si está interesado en inscribirse para adorar a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento comuníquese con la oficina al 503-222-4086 de martes a jueves 10am-3pm y los viernes de 12pm -5pm.



### ESCUCHE LAS HOMILIAS DE LOS DOMINGOS

Visitando nuestra página web:

[www.stpatrickpdx.org](http://www.stpatrickpdx.org) y escuche homilías y mensajes pasados, boletines parroquiales del domingo, breve información de los Sacramentos (debe llamar a la oficina para más información), y los horarios de las Misas y confesiones.



### NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

**Sierra Northwest**

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!  
¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347



## PARISH ANNOUNCEMENTS

### COAT/BLANKET DRIVE

We will be having a goat drive to help the homeless stay warm during this very cold season. Please bring your donations of gently used coats (infants, children, and adults) and/or blankets to our parish hall and drop them off in our labeled bins. We will be taking donations until Sunday, January 15<sup>th</sup>. For more information contact Doug Galloway at 503-810-7555.

### NEW LIGHTHOUSE MEDIA CDs

We have new CDs in our "Lighthouse Kiosk" in the parish hall. Listen to a CD that will help you grow in faith. CDs donation is only \$3 (this will allow us to continue this ministry).

### COOKING A MEAL FOR QUEST

Our annual Quest program is starting on January 25<sup>th</sup>, 2017, and we are looking for parish members who wish to support our ministry and witness what happens in Quest. A large part of the program is feeding those who come to learn about the faith. If you wish to support our ministry by cooking one of the dinners (Wednesday evenings) please contact Michael Hayden by email ([hayden.michael.88@gmail.com](mailto:hayden.michael.88@gmail.com)).

### 40 DAYS FOR LIFE

The 40 Days for Life (DFL) spring 2017 campaign will begin on March 1<sup>st</sup> and end on April 9<sup>th</sup>. Please join us for the 40 DFL Opening Mass with Archbishop Sample here at St. Patrick on Friday, February 17<sup>th</sup> at 6pm.

**"The family is the first essential cell of human society."  
Pope Francis**



## OUTSIDE THE PARISH NEWS

### ARCHBISHOP'S DISCERNMENT RETREAT

Please join Archbishop Alexander K. Sample for a weekend of prayer, conferences and conversation. This retreat is for single men ages 18-50 who are asking, "Is the Lord calling me?" The retreat will take place on January 20-22, 2017 at Our Lady of Peace Retreat House in Beaverton, OR at no cost to Participants. For more information contact Fr. Jeff Eirvin, *Vocations Director* at 503-233-8368 or [vocations@archdpx.org](mailto:vocations@archdpx.org)

### COME AND SEE WEEKEND

The Archdiocese of Portland, Oregon invites you to for a weekend (Thursday, March 9, 2017) at Mount Angel Seminary where you will get an inside look at the life of a seminarian. For more information contact the Office of Vocations at 503-233-8368 or email at [vocations@archdpx.org](mailto:vocations@archdpx.org)

### CATHEDRAL SCHOOL IS NOW ACCEPTING APPLICATIONS

Cathedral School in NW Portland is now accepting applications for all grades, pre-kindergarten through eighth grade, for the 2017-2018 school year. Call 503-275-9370 for information, or download an application from our website at [www.cathedral-or.org](http://www.cathedral-or.org). Join us at our Open House January 29, 2017, from 10:00-12:30pm. Come tour the school and meet our teachers and staff.

### OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

**Sierra Northwest**

Thank you for supporting our parish bulletin!  
We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347